

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(香港)報公大：印督
號八十三百六千九萬二第

號二四三第時尼街港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72850 HKTGP HK

元壹幣港售零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

北京高層看華航貨機事件 (本報獨家消息刊第二版)

星之服務



中旅新一程與您共享

美加萬里情

香港中國旅行社已在東南亞及歐美各地成立分社，配合發展國際旅遊新業務，現更特聘專業人士策劃行程，經驗導遊隨團服務，信譽可靠，保證質量，務使顧客賓至如歸，旅途愉快。

美國檀香山西岸六天團	HK\$6,488	首團5月29日後， 逢星期四出發
美國檀香山西岸九天團	HK\$9,188	
美、加西岸十一天團	HK\$12,388	
美國邁亞美東岸十一天團	HK\$13,988	首團6月4日後， 每隔一週逢星期三出發
美、加東岸十三天團	HK\$15,988	
美國東西岸十七天團	HK\$17,988	首團5月29日後， 每隔一週逢星期四出發
美、加東西岸十九天團	HK\$21,088	

(九月將推出澳、紐、紐旅行團，歡迎查詢。)



香港中國旅行社

旅行代理商牌照號碼：350273

報名處：

中環總社：香港皇后大道中77號中旅大廈六樓 電話：5-259121 5-248545 5-228423
灣仔分社：香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈地庫 電話：5-276263 5-285669
旺角分社：九龍洗衣街62-72號得寶大廈 電話：3-964241
觀塘分社：九龍觀塘觀塘道438號E地下 電話：3-419661
荃灣分社：荃灣青山道189號萬行地下 電話：0-4991433 0-4991505
沙田分社：沙田中心商場三樓48號 電話：0-617261
港澳碼頭辦事處：香港干諾道中德信中心306-308室 電話：5-592991-4
九龍分社：九龍尖沙咀彌敦道27-33號二樓 電話：3-667201 3-7214481
澳門中旅社：澳門南灣街63號-63號A地下 電話：88992 88499

旅遊諮詢電話：5-259121

新加坡航運公司
鼎力贊助

分則與加州和台灣的家屬通訊，可見大陸未
被完全封鎖。據悉，華航口頭上曾與當
地，確得很緊，實際上卻是慢慢鬆開，其有
益於兩岸關係，在合辦民間航線與台灣幾家
大報上登載，不難看出。特別是幾家報紙把主
導權交給飛機飛往大陸，是「思鄉思親心切，充
全是個人意願」。大陸宣傳為「中共統戰花招」，
反而引起島上各界的疑問，難道「中共統戰」
的威力如何強大嗎？反而認為執政黨犯了大錯，
社會團結和穩定關係，豈能不重視？

島上有人擔心，從大陸到台灣去的外僑人，
以當年去的大陸兵員就有數千萬人，這批人今
天多數兩鬢已花白，如今內心個個思鄉思親情切
，一旦情緒爆發，對島上的社會安定演變成一種
不利因素。
執政黨最近不是一再強調要求社會團結和諧
嗎？強調安定民生問題？這種要求社會團結和諧
的說法，有利於將所謂「一加強與各界人士的
溝通，增進彼此瞭解，解決台灣與大陸社會各
階層，說不定能緩和對外的矛盾，真正要發展
社會祥和，看來還是要從從內部的矛盾，真正要發展
國民黨高層某些人的心懷如不變通，看來社
會祥和的氣氛也難出現。

化械機業作場
好量質高提量

華粵汽
全新
●五十鈴左軀十
●新款本田 CG1
●萬事德左軀12

★中國進口組裝汽車、國產汽車總經銷
★何慶汽車貿易公司

華耀車行
專營

集團徵求配額貨存
批發美國服裝訂單帶包配額
來樣或來料加工，可打原標子
大量收購工品品器器器品
存貨量要大量全收收購
電話：@7601714 @7145110
電話：48300 TWPES HX
電話圖文傳真：@7657411

出口入口不可少 轉口
全美國口商名錄 歐洲進口商名錄
全美國出口商名錄 亞洲進口商名錄
全美國製造商名錄 非洲進口商名錄
全美國批發商名錄 拉丁美洲進口商名錄
全美國零售商名錄 澳洲進口商名錄
全美國電子產品名錄 英國進口商名錄
全美國服裝廠名錄 中東進口商名錄
世界工商刊物有限公司 英

製釘機★包裝機
日產CPT型製釘機高產
件特平、技術精、代
總代理：中創貿易有限
大子道270號地下
國內分銷：廣州東風路
電話：663158

昨對本報記者談華航貨機事件

北京高層希望兩航面談 旨在有利人機安全返台

講比喻稱自己人可來領回亦可送上門

董邱兩人情況很好 按其習慣安排吃素

機上載有石斑魚蝦蟹等海鮮 榴槤雖保存已就緒將銷毀

【本報記者北京十三日電】一位中共高層人士今天對本報記者談話，就北京高層對華航貨機事件之態度，表示中共高層對該機事件，並不涉及政治問題，而是一個純粹的人機安全問題。他並表示，中共高層對該機事件，已決定採取一種折衷方案，即由中共方面派員前往台灣，與台灣方面商談，將該機上之貨物，由中共方面派員運回台灣，或由台灣方面派員來北京領取。他並表示，中共高層對該機事件，已決定採取一種折衷方案，即由中共方面派員前往台灣，與台灣方面商談，將該機上之貨物，由中共方面派員運回台灣，或由台灣方面派員來北京領取。

華航宣佈收到電報 民航局長堅持依賴外人搭線

【本報訊】中華航空公司今天宣佈，已收到北京方面之電報，表示北京方面已決定將該機上之貨物，由中共方面派員運回台灣，或由台灣方面派員來北京領取。民航局長堅持依賴外人搭線，表示該機上之貨物，已由中共方面派員運回台灣，或由台灣方面派員來北京領取。

中央調查組離深 回京匯報特區困難

【本報訊】中央調查組今天離開深圳，回京匯報特區困難。調查組在深期間，曾與有關方面商談，就特區之發展，提出許多建議。調查組在深期間，曾與有關方面商談，就特區之發展，提出許多建議。

昨日美元一度破一六〇關 日圓漲勢掀政治風波

【本報訊】昨日美元一度破一六〇關，日圓漲勢掀政治風波。日圓漲勢掀政治風波，引起日本政府之不滿。日本政府表示，日圓之漲勢，已對日本之經濟，造成嚴重之影響。

反對黨促中會根下台 指政府「管理不善」使日經濟受嚴重打擊

【本報訊】反對黨今天促中會根下台，指政府「管理不善」使日經濟受嚴重打擊。反對黨表示，政府之管理不善，已使日本之經濟，陷入嚴重之衰退。

菲島科索人示威 要求馬科索辭職

【本報訊】菲島科索人今天示威，要求馬科索辭職。示威者表示，馬科索之統治，已使菲律賓之人民，陷入嚴重之貧困。

利比亞探報復措施 逐七國36名外交官

【本報訊】利比亞今天探報復措施，逐七國36名外交官。利比亞表示，七國之探報復措施，已使利比亞之國家安全，受到嚴重之威脅。



英籍女教員在英被殺 英籍女教員在英被殺，其家屬在英被殺，其家屬在英被殺。

廣東連日大雨成災 信宜縣城遭水浸塌屋二千多間

【本報訊】廣東連日大雨成災，信宜縣城遭水浸塌屋二千多間。信宜縣城遭水浸塌屋二千多間，造成嚴重之財產損失。

北京昨頒發身分證 六月底完成取代戶口簿管理

【本報訊】北京昨天頒發身分證，六月底完成取代戶口簿管理。北京昨天頒發身分證，六月底完成取代戶口簿管理，以加強人口管理。

陳慕華會見亞銀行長 昨在京就業務合作問題交換意見

【本報訊】陳慕華今天會見亞銀行長，昨在京就業務合作問題交換意見。陳慕華表示，亞銀行之業務，已對香港之經濟，造成嚴重之影響。

中國代射兩顆衛星 與美公司簽署備忘錄

【本報訊】中國今天代射兩顆衛星，與美公司簽署備忘錄。中國今天代射兩顆衛星，與美公司簽署備忘錄，以加強與美國之合作。

避稅雙重徵稅協定 中加總理在東京簽署

【本報訊】中加總理今天在東京簽署避稅雙重徵稅協定。中加總理今天在東京簽署避稅雙重徵稅協定，以加強兩國之經濟合作。

台灣國民黨高層會議 探討四項敏感問題

【本報訊】台灣國民黨今天舉行高層會議，探討四項敏感問題。台灣國民黨今天舉行高層會議，探討四項敏感問題，以加強黨內之團結。

長沙新掘一楚墓 發現大批珍貴文物

【本報訊】長沙今天新掘一楚墓，發現大批珍貴文物。長沙今天新掘一楚墓，發現大批珍貴文物，為研究楚文化提供了重要之參考。

以色列可能進攻敘利亞 上週出動戰機在黎巴嫩境內巡邏

【本報訊】以色列可能進攻敘利亞，上週出動戰機在黎巴嫩境內巡邏。以色列可能進攻敘利亞，上週出動戰機在黎巴嫩境內巡邏，以加強對敘利亞之威脅。

珠海市長指揮工作 妥善安置風災災民

【本報訊】珠海市長今天指揮工作，妥善安置風災災民。珠海市長今天指揮工作，妥善安置風災災民，以減輕災民之痛苦。

羅中服裝等紡織品 英法暫停間接進口

【本報訊】羅中服裝等紡織品，英法暫停間接進口。羅中服裝等紡織品，英法暫停間接進口，以保護本國之紡織業。

服裝系統 台灣首創

【本報訊】服裝系統，台灣首創。服裝系統，台灣首創，為台灣之服裝業，開拓了新天地。

問世 平水際達

【本報訊】平水際達，問世。平水際達，問世，為台灣之平水際達，開拓了新天地。

電腦服裝 台灣首創

【本報訊】電腦服裝，台灣首創。電腦服裝，台灣首創，為台灣之電腦服裝，開拓了新天地。

系統問世 平水際達

【本報訊】系統問世，平水際達。系統問世，平水際達，為台灣之系統問世，開拓了新天地。

來以月多個一用啟式正

用作極積起二區特 者境越法非止阻效有

出進次人千五萬六十逾均平日每前目



陳國治昨介紹二區特

【本報訊】特首陳國治昨(廿二)日在特首辦公室，向傳媒介紹二區特(二區特種管理)的運作。陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。

陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。二區特的運作，將由二區特種管理委員會負責，該委員會將由陳國治擔任主席，並由二區特種管理委員會成員負責。

陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。二區特的運作，將由二區特種管理委員會負責，該委員會將由陳國治擔任主席，並由二區特種管理委員會成員負責。

陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。二區特的運作，將由二區特種管理委員會負責，該委員會將由陳國治擔任主席，並由二區特種管理委員會成員負責。

陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。二區特的運作，將由二區特種管理委員會負責，該委員會將由陳國治擔任主席，並由二區特種管理委員會成員負責。

陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。二區特的運作，將由二區特種管理委員會負責，該委員會將由陳國治擔任主席，並由二區特種管理委員會成員負責。

陳國治表示，二區特是根據《基本法》及《香港特別行政區條例》設立的，其目的是為了加強對二區特種管理，並確保其運作符合《基本法》及《香港特別行政區條例》的精神。二區特的運作，將由二區特種管理委員會負責，該委員會將由陳國治擔任主席，並由二區特種管理委員會成員負責。

大廈管理問題複雜

港府應設統籌小組

旺角區議會成立工作組多項建議

【本報訊】旺角區議會成立工作組，多項建議。旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

旺角區議會表示，該工作組將由區議會主席擔任主席，並由區議會成員負責。該工作組將負責研究旺角區大廈管理問題，並向區議會提出建議。

昨在銅鑼灣裁判署再度提訊

葉椿齡四十一項控罪

涉及款項達五億港元

【本報訊】葉椿齡昨(廿二)日在銅鑼灣裁判署再度提訊。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。葉椿齡表示，他將與律師辯護。

葉椿齡表示，他將與律師辯護。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。

葉椿齡表示，他將與律師辯護。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。

葉椿齡表示，他將與律師辯護。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。

葉椿齡表示，他將與律師辯護。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。

葉椿齡表示，他將與律師辯護。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。

葉椿齡表示，他將與律師辯護。葉椿齡被控四十一項控罪，涉及款項達五億港元。

西班牙隊抵港

下月開打世足賽區

丹麥世杯球員齊集哥本哈根

【本報訊】西班牙隊昨(廿二)日抵達香港。西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

西班牙隊將於下月開打世足賽區。丹麥世杯球員齊集哥本哈根。

香港蛋品企業有限公司成立30週年舉辦
中國蛋品黃金大抽獎
※第一期得獎名單揭曉※
頭獎一名：獎金壹佰萬元之足金金條一條
4107845 林連輝 林連輝 林連輝
二獎兩名：各獎金伍拾萬元之足金金條一條
4318980 華潤採購有限公司 4265112 誠興
三獎三名：各獎金伍拾萬元之足金金條一條
4169738 梁健聰 4011724 永福商號 4122497 怡和餐館
幸運獎壹佰名：各獎金壹拾萬元之足金金條一條
除上述獎項外，各得獎者並可獲贈參加「中國蛋品黃金大抽獎」獎券一張
歡迎各界人士參加。中國蛋品黃金大抽獎已於5月5日抽獎。
香港蛋品企業有限公司
香港文咸東街22-26號中國銀行大廈19樓
電話：5-615381 439255

香港皇后大道中8618號地段(本坑口街交界)
貼鄰地鐵上環站·旺中帶靜
單位面積646呎至1043呎
設計新穎，伙伙單邊
特價每呎680元起
福陞閣
分期付款方式
首期一成二十年分期付款
首期元月供85.20元
利率優待，優惠貸款
按揭還款期：首期10%
供樓平過銀行
地下商場(租約均可)
面積由62呎至550呎
適合各行各業
一樓商舖(租約均可)
面積由148呎至181呎
適合零售、餐館、
美容及服務業
洽商處：
G 港地產有限公司
香港文咸東街24號
南上行人層2樓B
電話：5-440183 5-432729
地盤價目另議
電話：5-442792
圖則及興建
長江實業(集團)有限公司

調整香煙售價通告
本公司出品各牌香煙由一九八六年五月十三日起
調整售價如下：
庄別 牌名 零售價
50支罐庄 紅雙喜 HK\$ 17.00
20支長度 紅雙喜 HK\$ 5.50
20支長度 地球 HK\$ 5.00
20支長度 金長城 HK\$ 5.00
20支薄荷 天山 HK\$ 5.50
20支長度 好運 HK\$ 5.00
20支長度 金杯 HK\$ 5.50
20支長度 白金龍 HK\$ 5.50
20支特長 紅雙喜 HK\$ 6.00
南洋煙草有限公司謹啓
香港政府忠告市民：吸煙危害健康

香港皇後大道中8618號地段(本坑口街交界)
貼鄰地鐵上環站·旺中帶靜
單位面積646呎至1043呎
設計新穎，伙伙單邊
特價每呎680元起
福陞閣
分期付款方式
首期一成二十年分期付款
首期元月供85.20元
利率優待，優惠貸款
按揭還款期：首期10%
供樓平過銀行
地下商場(租約均可)
面積由62呎至550呎
適合各行各業
一樓商舖(租約均可)
面積由148呎至181呎
適合零售、餐館、
美容及服務業
洽商處：
G 港地產有限公司
香港文咸東街24號
南上行人層2樓B
電話：5-440183 5-432729
地盤價目另議
電話：5-442792
圖則及興建
長江實業(集團)有限公司

興趣，自至最
因學唱歌之念
因念到身旁之
欲禁這話不信
之下自己舉着
念口黃，對樂
認識就有大
因至也門

日本企業紛紛拋售美元

【本報訊】日本企業紛紛拋售美元，導致美元在東京股市大跌。據悉，日本企業在過去幾個月內，已拋售了數億美元。這主要是由於日本企業對美元匯價的走勢感到擔憂，認為美元匯價將會進一步下跌。此外，日本企業也擔心美元匯價下跌會導致其海外資產的價值縮水。目前，美元在東京股市的跌幅已達百分之五以上。

港幣在港幣匯兌市場上走勢強勁

【本報訊】港幣在港幣匯兌市場上走勢強勁，對美元匯價產生壓力。據悉，港幣在過去幾個月內，已升值了百分之十以上。這主要是由於港幣匯兌市場的資金流入增加，以及港幣匯兌市場的利率上升。目前，港幣在港幣匯兌市場上的走勢強勁，對美元匯價產生壓力。

本港旅遊業的新情況

【本報訊】本港旅遊業的新情況，顯示出旅遊業的復甦。據悉，本港旅遊業在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的遊客。這主要是由於本港旅遊業的復甦，以及本港旅遊業的推廣活動。目前，本港旅遊業的新情況顯示出旅遊業的復甦。

日本遊客有下降

【本報訊】日本遊客有下降，對本港旅遊業產生影響。據悉，日本遊客在過去幾個月內，已下降了百分之十以上。這主要是由於日本遊客對本港旅遊業的興趣下降，以及日本遊客的經濟狀況。目前，日本遊客有下降，對本港旅遊業產生影響。

股市昨跌十九點

【本報訊】股市昨跌十九點，恒指報一八三三點。據悉，股市在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於股市的資金流出增加，以及股市的利率上升。目前，股市昨跌十九點，恒指報一八三三點。

強勢股地質優

【本報訊】強勢股地質優，佳地新基恒昌大。據悉，強勢股在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於強勢股的強勁走勢，以及強勢股的推廣活動。目前，強勢股地質優，佳地新基恒昌大。

美資續洽購生力啤

【本報訊】美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。據悉，美資在過去幾個月內，已洽購了生力啤。這主要是由於美資對生力啤的興趣增加，以及美資的推廣活動。目前，美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。

期指成交大增

【本報訊】期指成交大增，達一三三三手。據悉，期指在過去幾個月內，已成交了數百萬手。這主要是由於期指的成交增加，以及期指的推廣活動。目前，期指成交大增，達一三三三手。

玉郎集團

【本報訊】玉郎集團，七月上市。據悉，玉郎集團在過去幾個月內，已籌集了數百萬美元。這主要是由於玉郎集團的籌集活動，以及玉郎集團的推廣活動。目前，玉郎集團七月上市。

美元在東京再大跌

【本報訊】美元在東京再大跌，一度跌破一六〇關。據悉，美元在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於美元匯價的走勢強勁，以及美元匯價的推廣活動。目前，美元在東京再大跌，一度跌破一六〇關。

港幣在港幣匯兌市場上走勢強勁

【本報訊】港幣在港幣匯兌市場上走勢強勁，對美元匯價產生壓力。據悉，港幣在過去幾個月內，已升值了百分之十以上。這主要是由於港幣匯兌市場的資金流入增加，以及港幣匯兌市場的利率上升。目前，港幣在港幣匯兌市場上的走勢強勁，對美元匯價產生壓力。

本港旅遊業的新情況

【本報訊】本港旅遊業的新情況，顯示出旅遊業的復甦。據悉，本港旅遊業在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的遊客。這主要是由於本港旅遊業的復甦，以及本港旅遊業的推廣活動。目前，本港旅遊業的新情況顯示出旅遊業的復甦。

日本遊客有下降

【本報訊】日本遊客有下降，對本港旅遊業產生影響。據悉，日本遊客在過去幾個月內，已下降了百分之十以上。這主要是由於日本遊客對本港旅遊業的興趣下降，以及日本遊客的經濟狀況。目前，日本遊客有下降，對本港旅遊業產生影響。

股市昨跌十九點

【本報訊】股市昨跌十九點，恒指報一八三三點。據悉，股市在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於股市的資金流出增加，以及股市的利率上升。目前，股市昨跌十九點，恒指報一八三三點。

強勢股地質優

【本報訊】強勢股地質優，佳地新基恒昌大。據悉，強勢股在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於強勢股的強勁走勢，以及強勢股的推廣活動。目前，強勢股地質優，佳地新基恒昌大。

美資續洽購生力啤

【本報訊】美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。據悉，美資在過去幾個月內，已洽購了生力啤。這主要是由於美資對生力啤的興趣增加，以及美資的推廣活動。目前，美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。

期指成交大增

【本報訊】期指成交大增，達一三三三手。據悉，期指在過去幾個月內，已成交了數百萬手。這主要是由於期指的成交增加，以及期指的推廣活動。目前，期指成交大增，達一三三三手。

玉郎集團

【本報訊】玉郎集團，七月上市。據悉，玉郎集團在過去幾個月內，已籌集了數百萬美元。這主要是由於玉郎集團的籌集活動，以及玉郎集團的推廣活動。目前，玉郎集團七月上市。

渣打地區總經理職

【本報訊】渣打地區總經理職，麥健時明年起接任。據悉，渣打地區總經理職在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於渣打地區總經理職的強勁走勢，以及渣打地區總經理職的推廣活動。目前，渣打地區總經理職，麥健時明年起接任。

升後調整走勢正常

【本報訊】升後調整走勢正常，林清雨。據悉，升後調整走勢正常在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於升後調整走勢正常的強勁走勢，以及升後調整走勢正常的推廣活動。目前，升後調整走勢正常，林清雨。

公積金計劃將大量增加

【本報訊】公積金計劃將大量增加，資金市場會迅速發展。據悉，公積金計劃在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於公積金計劃的強勁走勢，以及公積金計劃的推廣活動。目前，公積金計劃將大量增加，資金市場會迅速發展。

恒指報一八三三點

【本報訊】恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。據悉，恒指在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於恒指的資金流出增加，以及恒指的利率上升。目前，恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。

強勢股地質優

【本報訊】強勢股地質優，佳地新基恒昌大。據悉，強勢股在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於強勢股的強勁走勢，以及強勢股的推廣活動。目前，強勢股地質優，佳地新基恒昌大。

美資續洽購生力啤

【本報訊】美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。據悉，美資在過去幾個月內，已洽購了生力啤。這主要是由於美資對生力啤的興趣增加，以及美資的推廣活動。目前，美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。

期指成交大增

【本報訊】期指成交大增，達一三三三手。據悉，期指在過去幾個月內，已成交了數百萬手。這主要是由於期指的成交增加，以及期指的推廣活動。目前，期指成交大增，達一三三三手。

玉郎集團

【本報訊】玉郎集團，七月上市。據悉，玉郎集團在過去幾個月內，已籌集了數百萬美元。這主要是由於玉郎集團的籌集活動，以及玉郎集團的推廣活動。目前，玉郎集團七月上市。

恒指報一八三三點

【本報訊】恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。據悉，恒指在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於恒指的資金流出增加，以及恒指的利率上升。目前，恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。

升後調整走勢正常

【本報訊】升後調整走勢正常，林清雨。據悉，升後調整走勢正常在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於升後調整走勢正常的強勁走勢，以及升後調整走勢正常的推廣活動。目前，升後調整走勢正常，林清雨。

公積金計劃將大量增加

【本報訊】公積金計劃將大量增加，資金市場會迅速發展。據悉，公積金計劃在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於公積金計劃的強勁走勢，以及公積金計劃的推廣活動。目前，公積金計劃將大量增加，資金市場會迅速發展。

恒指報一八三三點

【本報訊】恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。據悉，恒指在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於恒指的資金流出增加，以及恒指的利率上升。目前，恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。

強勢股地質優

【本報訊】強勢股地質優，佳地新基恒昌大。據悉，強勢股在過去幾個月內，已吸引了數百萬人次的投資者。這主要是由於強勢股的強勁走勢，以及強勢股的推廣活動。目前，強勢股地質優，佳地新基恒昌大。

美資續洽購生力啤

【本報訊】美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。據悉，美資在過去幾個月內，已洽購了生力啤。這主要是由於美資對生力啤的興趣增加，以及美資的推廣活動。目前，美資續洽購生力啤，獲多利表示計劃無改變。

期指成交大增

【本報訊】期指成交大增，達一三三三手。據悉，期指在過去幾個月內，已成交了數百萬手。這主要是由於期指的成交增加，以及期指的推廣活動。目前，期指成交大增，達一三三三手。

玉郎集團

【本報訊】玉郎集團，七月上市。據悉，玉郎集團在過去幾個月內，已籌集了數百萬美元。這主要是由於玉郎集團的籌集活動，以及玉郎集團的推廣活動。目前，玉郎集團七月上市。

恒指報一八三三點

【本報訊】恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。據悉，恒指在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於恒指的資金流出增加，以及恒指的利率上升。目前，恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。

恒指報一八三三點

【本報訊】恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。據悉，恒指在過去幾個月內，已下跌了百分之十以上。這主要是由於恒指的資金流出增加，以及恒指的利率上升。目前，恒指報一八三三點，股市昨跌十九點。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

五月十二日(港元計)

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1833.00	-19.71	1,140.49
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

五月十二日(港元計)

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1833.00	-19.71	1,140.49
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

五月十二日(港元計)

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1833.00	-19.71	1,140.49
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

五月十二日(港元計)

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1833.00	-19.71	1,140.49
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

香港股票行情

五月十二日(港元計)

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	1833.00	-19.71	1,140.49
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890
渣打銀行	17.80	-0.20	26,617,790
匯豐銀行	19.80	-0.20	87,890

怪趣子

《未來戰士》大導演
又一震撼影壇超重量級猛片

未來戰士

《未來戰士》大導演
又一震撼影壇超重量級猛片

未來戰士

《未來戰士》大導演
又一震撼影壇超重量級猛片

未來戰士

《未來戰士》大導演
又一震撼影壇超重量級猛片

未來戰士

《未來戰士》大導演
又一震撼影壇超重量級猛片

上海 停泊表

船名	公司	代理
B	招商局	招商局
B	招商局	招商局
A42	GSE CHINA	招商局
A25	招商局	招商局
A7	大坂	大坂

外幣對港幣買價 (五月十二日實生銀行供報)

幣別	單位	買價	賣價
美元	每百	780.00	781.00
英鎊	每百	781.00	781.30
日圓	每百	12.00	12.06
西德馬克	每百	358.30	358.80
法郎	每百	431.50	432.00
瑞士法郎	每百	563.00	563.50
新加坡元	每百	112.30	112.70
菲律賓比索	每百	318.00	318.70
泰國銖	每百	6.15	6.23
加拿大元	每百	563.00	566.00
澳洲元	每百	580.00	583.00
紐西蘭元	每百	769.50	771.50
新加坡元	每百	353.80	354.10
菲律賓比索	每百	33.00	33.50
泰國銖	每百	29.50	30.00
新加坡元	每百	68.50	70.00
菲律賓比索	每百	19.50	19.70
泰國銖	每百	95.50	96.50
新加坡元	每百	243.42	244.61

NG CO. LTD. 電話: 5-41877 (10線)

貨名	陸路貨運
本公司承接	
* 各大城市之火車包及零散貨運	
* 本港直達廣東、福建之貨運	
* 本港及中轉運、拖車、入箱拆箱及轉運服務	

香港干諾道中152-155號19樓

出口: 5-8150985 5-447402
入口: 5-440555 5-434861

美上美 美西美

五月廿三日開行	五月廿四日開行
五月廿五日開行	五月廿六日開行
五月廿七日開行	五月廿八日開行
五月廿九日開行	五月三十日開行
五月三十一日開行	六月一日開行

海運有限公司

陸運有限公司	陸運有限公司
陸運有限公司	陸運有限公司
陸運有限公司	陸運有限公司
陸運有限公司	陸運有限公司
陸運有限公司	陸運有限公司

九日船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
HUA AN	香港	5	15	招商局
KUO LUNG	香港	5	15	招商局
NEW HAI NING	香港	5	15	招商局
WILLI	香港	5	15	招商局
FOO HSING 2	香港	5	15	招商局
EVER LAUREL	香港	5	15	招商局
SU FENG	香港	5	15	招商局
NEP. AGATE	香港	5	15	招商局
NEW OASIS	香港	5	15	招商局
KUO HARMONY	香港	5	15	招商局
ALSO HSUNG	香港	5	15	招商局
SOMERS BAY	香港	5	15	招商局
CHIN CHUN	香港	5	15	招商局
NEP. CONCORD	香港	5	15	招商局
LINDENBELLS	香港	5	15	招商局
MING SUN	香港	5	15	招商局
BARAN	香港	5	15	招商局
HUGHESVERETT	香港	5	15	招商局
MAH I	香港	5	15	招商局
SCANDUTCH ASIA	香港	5	15	招商局
TOKIO EXPRESS	香港	5	15	招商局
KYOWA COSMOS	香港	5	15	招商局
LAUST MAERSK	香港	5	15	招商局
MILD OCEAN	香港	5	15	招商局
MAJAPAHT	香港	5	15	招商局
ALSA RELANCE	香港	5	15	招商局
EVER GROWTH	香港	5	15	招商局
NEP. DELFT	香港	5	15	招商局
NEP. FREEDOM	香港	5	15	招商局
KUO JAGANSON	香港	5	15	招商局
KIEN HWA 2	香港	5	15	招商局
XIN HUA 7	香港	5	15	招商局
TAI LAI	香港	5	15	招商局
HAI YONG	香港	5	15	招商局
HAI LONG	香港	5	15	招商局
LANKA SRIMANI	香港	5	15	招商局
OCEAN STRENGTH	香港	5	15	招商局
MU SING	香港	5	15	招商局
BEI AN	香港	5	15	招商局
EVER OBTAIN	香港	5	15	招商局
PEARL STAR	香港	5	15	招商局
WORLD HUA SHAN	香港	5	15	招商局
CHRISTINA ISABEL	香港	5	15	招商局
LAUST MAERSK	香港	5	15	招商局
HAI MING	香港	5	15	招商局
EDO MARU	香港	5	15	招商局
TAI PING KOU	香港	5	15	招商局
MERCURY ACE	香港	5	15	招商局
LAUST MAERSK	香港	5	15	招商局
NEP. PEARL	香港	5	15	招商局
NEP. DONAM NO. 1	香港	5	15	招商局
UNY MORAL	香港	5	15	招商局
SHANGHAI	香港	5	15	招商局
TIAN YUE	香港	5	15	招商局
REINA	香港	5	15	招商局
ORT. PATRIOT	香港	5	15	招商局
SAN NICOLAS	香港	5	15	招商局
NORIN PRINCESS	香港	5	15	招商局
NEP. DEJIMA	香港	5	15	招商局
ORIENTE REINA	香港	5	15	招商局
GRAND WING	香港	5	15	招商局
MING COMFORT	香港	5	15	招商局
AMERICAN KENTUCKY	香港	5	15	招商局
AN CHUN	香港	5	15	招商局
YI CHUN	香港	5	15	招商局
MING GLORY	香港	5	15	招商局
SILVER LAKE	香港	5	15	招商局
LARKSPUR	香港	5	15	招商局
TUNG HAI	香港	5	15	招商局
EP DONNAM	香港	5	15	招商局
GEMINI STAR	香港	5	15	招商局
LI HENG	香港	5	15	招商局
OREGON BRIDGE	香港	5	15	招商局
BONNY STAR	香港	5	15	招商局
TRADE RELISH	香港	5	15	招商局
WORLD TIGER	香港	5	15	招商局
NEP. EISENHOWER	香港	5	15	招商局
NIPPONICA	香港	5	15	招商局
HANJIN INCHON	香港	5	15	招商局
CHARLOTTE MAERSK	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
MUEHLHAUSEN	香港	5	15	招商局
FAIR RAINBOW	香港	5	15	招商局
XIN HUA 1	香港	5	15	招商局
AN ANWU HAO	香港	5	15	招商局
CAWA	香港	5	15	招商局
SPICO TRUST	香港	5	15	招商局
TIANTAI SHAN	香港	5	15	招商局

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
EVER LAUREL	香港	5	15	招商局
TANG HE	香港	5	15	招商局
NL. DELFT	香港	5	15	招商局
CADIZ	香港	5	15	招商局
EVER OBTAIN	香港	5	15	招商局
CR. TOKYO	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
MING COMFORT	香港	5	15	招商局
NIPPONICA	香港	5	15	招商局
LARKSPUR	香港	5	15	招商局
KHUI. ZHUKOV	香港	5	15	招商局
GLAU CHAU	香港	5	15	招商局
NIKOLAY TIKHONOV	香港	5	15	招商局
TOKIO EXPRESS	香港	5	15	招商局
EVER LYRIC	香港	5	15	招商局
WILD EAGLE	香港	5	15	招商局
NIHON	香港	5	15	招商局
NORASIA SUSAN	香港	5	15	招商局
QU HE	香港	5	15	招商局
KITANO MARU	香港	5	15	招商局
B. M. TOMAS	香港	5	15	招商局
CHINA CONTAINER	香港	5	15	招商局
SEXTUM	香港	5	15	招商局
ALTAIR	香港	5	15	招商局
CATERPILLAR	香港	5	15	招商局
EVER GRAB	香港	5	15	招商局
NEP. DEJIMA	香港	5	15	招商局
MING ENERGY	香港	5	15	招商局
LING QUAN HE	香港	5	15	招商局
OSAKA BAY	香港	5	15	招商局
CR. PARIS	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
B. RUMINSKI	香港	5	15	招商局

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
EVER LAUREL	香港	5	15	招商局
TANG HE	香港	5	15	招商局
NL. DELFT	香港	5	15	招商局
CADIZ	香港	5	15	招商局
EVER OBTAIN	香港	5	15	招商局
CR. TOKYO	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
MING COMFORT	香港	5	15	招商局
NIPPONICA	香港	5	15	招商局
LARKSPUR	香港	5	15	招商局
KHUI. ZHUKOV	香港	5	15	招商局
GLAU CHAU	香港	5	15	招商局
NIKOLAY TIKHONOV	香港	5	15	招商局
TOKIO EXPRESS	香港	5	15	招商局
EVER LYRIC	香港	5	15	招商局
WILD EAGLE	香港	5	15	招商局
NIHON	香港	5	15	招商局
NORASIA SUSAN	香港	5	15	招商局
QU HE	香港	5	15	招商局
KITANO MARU	香港	5	15	招商局
B. M. TOMAS	香港	5	15	招商局
CHINA CONTAINER	香港	5	15	招商局
SEXTUM	香港	5	15	招商局
ALTAIR	香港	5	15	招商局
CATERPILLAR	香港	5	15	招商局
EVER GRAB	香港	5	15	招商局
NEP. DEJIMA	香港	5	15	招商局
MING ENERGY	香港	5	15	招商局
LING QUAN HE	香港	5	15	招商局
OSAKA BAY	香港	5	15	招商局
CR. PARIS	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
B. RUMINSKI	香港	5	15	招商局

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
EVER LAUREL	香港	5	15	招商局
TANG HE	香港	5	15	招商局
NL. DELFT	香港	5	15	招商局
CADIZ	香港	5	15	招商局
EVER OBTAIN	香港	5	15	招商局
CR. TOKYO	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
MING COMFORT	香港	5	15	招商局
NIPPONICA	香港	5	15	招商局
LARKSPUR	香港	5	15	招商局
KHUI. ZHUKOV	香港	5	15	招商局
GLAU CHAU	香港	5	15	招商局
NIKOLAY TIKHONOV	香港	5	15	招商局
TOKIO EXPRESS	香港	5	15	招商局
EVER LYRIC	香港	5	15	招商局
WILD EAGLE	香港	5	15	招商局
NIHON	香港	5	15	招商局
NORASIA SUSAN	香港	5	15	招商局
QU HE	香港	5	15	招商局
KITANO MARU	香港	5	15	招商局
B. M. TOMAS	香港	5	15	招商局
CHINA CONTAINER	香港	5	15	招商局
SEXTUM	香港	5	15	招商局
ALTAIR	香港	5	15	招商局
CATERPILLAR	香港	5	15	招商局
EVER GRAB	香港	5	15	招商局
NEP. DEJIMA	香港	5	15	招商局
MING ENERGY	香港	5	15	招商局
LING QUAN HE	香港	5	15	招商局
OSAKA BAY	香港	5	15	招商局
CR. PARIS	香港	5	15	招商局
AXEL MAERSK	香港	5	15	招商局
B. RUMINSKI	香港	5	15	招商局

美上美 美西美

五月廿三日開行

五月廿四日開行

五月廿五日開行

五月廿六日開行

五月廿七日開行

五月廿八日開行

五月廿九日開行

五月三十日開行

六月一日開行

CKS 珠江船務有限公司

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

本公司備有各種不同類型和不同噸位噸輪，設船近500艘，專門為客戶提供下列各項服務：

(一) 承運香港至下列港口貨物：

1. 每日定期航線往來下列各港：廣州、黃埔、汕頭、石岐、小欖、江門、新會、東莞太平、新塘、容奇、南海九江、南海瀝口、佛山瀾石、肇慶、三埠、市橋等口岸。

2. 海口線，每月的1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日由香港出發。

3. 湛江線，每星期六由香港發出。

4. 不定期航線有：陽江、汕尾、珠海香洲、深圳蛇口等。

(二) 承運香港至下列港口集裝箱：廣州、黃埔、海口、湛江、珠海香洲、蛇口、石岐、江門、東莞太平、肇慶、佛山瀾石等。

(三) 中轉聯運：承接廣東省各口岸來往香港及中轉世界各地運輸業務。

(四) 承辦港口駁運和大船收貨業務。

(五) 本公司屬下有十六個碼頭，遍布港、九、新界地區，承辦碼頭、船舶裝卸業務。

• 手續簡便 • 安全快捷 •
• 收費合理 • 歡迎垂詢 •

地址：香港干諾道中28號7/F 電話：5-479947轉機轉各部
電傳：71795 CKSCLXH 電報：PEARIVER
貨運出口部電話：5-8591564 5-8591565
貨運進口部電話：5-8591540
貨運中轉部電話：5-8591420

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & COWDON CO., LTD.

香港代理：(R) 華潤運輸倉儲有限公司

上海新海航有限公司

Newsea Navigation Corporation, Shanghai

總代理：金發船務有限公司

Golden Fortune Shipping Co.

香港、上海、廣州、廈門、汕頭、香港

船名/航次 (收貨日期) 收貨期 抵/離期

新海紅 NEW HAI HUNG V. 11 5-6/6 29/5-7/6

新海寧 NEW HAI NING V. 9 20-21/6 15-22/6

新海利 NEW HAI LEE V. 13 29-30/6 23-31/6

新海華 NEW HAI HUA V. 18 22-23/6 21-25/6

天津新海運公司

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

香港、上海、廣州、廈門、汕頭、香港

船名/航次 (收貨日期) 收貨期 抵/離期

天無綫 TIAN WU V. 13B 13-14/5

天無綫 TIAN WU V. 52B 即日-16/5 17-18/5

天無綫 TIAN WU V. 88B 15-22/5 23-24/5

天無綫 TIAN WU V. 14B 21-27/6 28-29/6

安航航運企業有限公司

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

香港、上海、廣州、廈門、汕頭、香港

船名/航次 (收貨日期) 收貨期 抵/離期

永安 YONG AN V. 017 23-24/5 23-25/5

永安 YONG AN V. 018 15-16/5 15-17/5

嘉禾船務公司

Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

香港、上海、廣州、廈門、汕頭、香港

船名/航次 (收貨日期) 收貨期 抵/離期

嘉禾 JIA HE V. A3017 21-23/5 20-24/5

大連雲豐輪船公司

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., LTD.

香港直航大連 • 全貨箱班輪

A VESSEL

抵期：1986年5月19日

離期：1986年5月21日

收貨期：5月12日-19日

◀ 請寄客運到本公司辦理付貨手續 ▶

香港代理：(R) 華成船務有限公司

Far East Enterprises Co., (HK) LTD.

香港、上海、廣州、廈門、汕頭、香港

華成船務有限公司

Wah Shing Shipping Co., Ltd.

香港、上海、廣州、廈門、汕頭、香港

定期快輪

香港 ↔ 湛江 ↔ 海口

★ 海南島其他港口歡迎洽商 ★

船名 抵港 離港 開行

湛運一號 12 5 14 5 15 5

ZHAN QIONG NO. 1

接洽處：
華成船務有限公司 (貨運部)
香港干諾道中84號中環商會大廈16樓
電話：5-466346 (6線)

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
MARITSA SKINTIS	新加坡	怡和
ROYAL STAR	新加坡	怡和
JEBSIN NAPIER	新加坡	怡和
MINWAI LENG	新加坡	怡和
GOLDEN GATE BRIDGE	新加坡	怡和
BLACK WHALE	新加坡	怡和
GREAT FORTUNE	新加坡	怡和
YAMAKUNI MARU	新加坡	怡和
ORIENTAL CEDAR	新加坡	怡和
CLIPPER ACE	新加坡	怡和
FAIR SPIRIT	新加坡	怡和
PAITHOON	新加坡	怡和
ASIAN JADE	新加坡	怡和
HUA WAH	新加坡	怡和
KAP VALERY USHAKOV	新加坡	怡和
TUNG PING	新加坡	怡和
ZHEN ZHU QUAN	新加坡	怡和
SU LIN	新加坡	怡和
ALASKA MARU	新加坡	怡和
R.R. RATNA	新加坡	怡和

今日出口船隻

船名	往何處	代理
AL MANAKH	新加坡	怡和
EVER GOING	新加坡	怡和
TENDAI MARU	新加坡	怡和
ORT. CROWN	新加坡	怡和
LIKA	新加坡	怡和
HP NAMJIM	新加坡	怡和
KAP. VALERY USHAKOV	新加坡	怡和
OCEAN LEGEND	新加坡	怡和

明日入口船隻

船名	由何處來	代理
SUNNY VENTURE	新加坡	怡和
TRAUTENBERG	新加坡	怡和
AL. SALAMA	新加坡	怡和
LIONS GATE BRIDGE	新加坡	怡和
JEBSIN NAPIER	新加坡	怡和
HSIANG LIE	新加坡	怡和
IBN YOUNUS	新加坡	怡和
JIMEI	新加坡	怡和
AO JIANG	新加坡	怡和
NEW HAI HUNG	新加坡	怡和
CENTRAL LUZON	新加坡	怡和
RREFFIER	新加坡	怡和
NIMROD	新加坡	怡和
TIAN YAN	新加坡	怡和
JIN CHENG	新加坡	怡和
LING JIANG	新加坡	怡和
SEA MASTER	新加坡	怡和
HUA NING HE	新加坡	怡和
DONAM NO. 9	新加坡	怡和
NATIONAL PRIDE	新加坡	怡和
CO HENG	新加坡	怡和
SCANDUTCH ORIENT	新加坡	怡和
AM. ASTRONAUT	新加坡	怡和
RAGNA BAKKE	新加坡	怡和
SL. INNOVATOR	新加坡	怡和
TYSON LYKES	新加坡	怡和
YOSHUMI	新加坡	怡和
PROUD EAGLE	新加坡	怡和
ETERNAL MOON	新加坡	怡和
WINDWARD	新加坡	怡和
NIKOLAY GOLOVANO	新加坡	怡和

明日出口船隻

船名	往何處	代理
SPECO EXPRESS	新加坡	怡和
WAH YEE	新加坡	怡和
CLIPPER ACE	新加坡	怡和
R.R. RATNA	新加坡	怡和
FAIR SPIRIT	新加坡	怡和
ORT. CEDAR	新加坡	怡和
YAMAKUNI MARU	新加坡	怡和
PAT THOON	新加坡	怡和
DONAM NO. 9	新加坡	怡和
TUNG PING	新加坡	怡和
SEAMASTER	新加坡	怡和
PROUD EAGLE	新加坡	怡和
BLACK WHALE	新加坡	怡和
NIKOLAY GOLOVANO	新加坡	怡和
NATIONAL PRIDE	新加坡	怡和
AMERICAN ASTRONAUT	新加坡	怡和
MARITSA SKINTIS	新加坡	怡和
FORER	新加坡	怡和
ASIAN JADE	新加坡	怡和
ROYAL STAR	新加坡	怡和
NIMROD	新加坡	怡和
GREAT FORTUNE	新加坡	怡和
NAMANG GLORY	新加坡	怡和
SCANDUTCH ORIENT	新加坡	怡和
SKY HOVER	新加坡	怡和
WINDWARD	新加坡	怡和
TYSON LYKES	新加坡	怡和

輪船停泊表

船名	代理
TING JIANG	怡和
XIANG JIANG	怡和
TING JIANG	怡和
JUN SHAN	怡和
CROSSUS	怡和
HAI DA	怡和
HUA CHANG	怡和
ELISA DYO	怡和

外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	78.00	78.10
英鎊	100	12.00	12.05
日圓	100	358.80	359.00
新加坡元	100	431.50	432.00
馬尼拉元	100	112.30	112.70
巴拿馬元	100	318.00	318.70
菲律賓元	100	5.15	5.25
加拿大元	100	563.00	566.00
澳洲元	100	680.00	683.00
紐西蘭元	100	769.30	771.50
新加坡元	100	485.10	476.50
新加坡元	100	353.80	354.10
新加坡元	100	38.00	39.50
新加坡元	100	29.50	30.00
新加坡元	100	68.50	70.00
新加坡元	100	19.50	19.70
新加坡元	100	95.50	96.50
新加坡元	100	243.42	244.61

九日各埠開行

船名	往何處	代理
HUA AN	新加坡	怡和
KUO LUNG	新加坡	怡和
NEW HAI NING	新加坡	怡和
WILLI	新加坡	怡和
FOO HSING	新加坡	怡和
EVER LAUREL	新加坡	怡和
SU FENG	新加坡	怡和
NEP. AGATE	新加坡	怡和
NEW OASIS	新加坡	怡和
ALS HARMONY	新加坡	怡和
KUO HSUNG	新加坡	怡和
SOMERS BAY	新加坡	怡和
CHIN CHUN	新加坡	怡和
PRES. HOOVER	新加坡	怡和
NEP. CONCORD	新加坡	怡和
LINDENBELLS	新加坡	怡和
MING SUN	新加坡	怡和
BARAM	新加坡	怡和
巴林特奧利	新加坡	怡和
HUGUEVERRETT	新加坡	怡和
MAH II	新加坡	怡和
SCANDUTCH ASIA	新加坡	怡和
TOKYO EXPRESS	新加坡	怡和
KYOWA COSMOS	新加坡	怡和
LAUSIT MAERSK	新加坡	怡和
RYUGA MARU	新加坡	怡和
ALJAPAHIT	新加坡	怡和
ALJAPAHIT	新加坡	怡和
EVER GROWTH	新加坡	怡和
NL. DELFT	新加坡	怡和
SL. FREEDOM	新加坡	怡和
KHUD. JOGANSOON	新加坡	怡和
KIDEN HWA 3	新加坡	怡和
XIN HUA 7	新加坡	怡和
TAI LAI	新加坡	怡和
HAI YONG	新加坡	怡和
HAI LONG	新加坡	怡和
LANKA SRIMANT	新加坡	怡和
OCEAN STRENGTH	新加坡	怡和
MU SING	新加坡	怡和
BEI AN	新加坡	怡和
EVER OBTAIN	新加坡	怡和
PEARL STAR	新加坡	怡和
RONG HUA SHAN	新加坡	怡和
CHRISTIAN ISABEL	新加坡	怡和
MAERSK TEMPO	新加坡	怡和
HAI MING	新加坡	怡和
EDO MARU	新加坡	怡和
TAI FENG KOU	新加坡	怡和
MAERSK ACE	新加坡	怡和
LAURA MAERSK	新加坡	怡和
NEP. PEARL	新加坡	怡和
CR. PARIS	新加坡	怡和
DONAM NO. 1	新加坡	怡和
UNI MORAL	新加坡	怡和
SHANGHAI	新加坡	怡和
TIAN YUE	新加坡	怡和
REDA	新加坡	怡和
ORT. PATRIOT	新加坡	怡和
SAN NICOLAS	新加坡	怡和
NANTAI PRINCESS	新加坡	怡和
WIL. DEJIMA	新加坡	怡和
ORIENTAL REINA	新加坡	怡和
MING COMFORT	新加坡	怡和
KENTUCKY	新加坡	怡和
AN CHUN	新加坡	怡和
YI CHUN	新加坡	怡和
MING GLORY	新加坡	怡和
SILVER LAKE	新加坡	怡和
LARKSPUR	新加坡	怡和
TUNG HAI	新加坡	怡和
HE DONHAM	新加坡	怡和
GERMINT STAR	新加坡	怡和
LI HEN	新加坡	怡和
OREGON BRIDGE	新加坡	怡和
BONNY STAR	新加坡	怡和
TRADE RELISH	新加坡	怡和
WORLD TIGER	新加坡	怡和
REISENHOWER	新加坡	怡和
NIPPONICA	新加坡	怡和
HANJIN INCHON	新加坡	怡和
AXEL MAERSK	新加坡	怡和
MUEHLHAUSEN	新加坡	怡和
FAIR RAINBOW	新加坡	怡和
XIN HUA 1	新加坡	怡和
YAN YAN HAO	新加坡	怡和
CAWA	新加坡	怡和
SPECO TRUST	新加坡	怡和
TIANTAI SHAN	新加坡	怡和

名神汽船株式會社

Meishin Line

香港：5-455633 澳門：764633 (經理區洋行)

船名	日期	新加坡
吉海	5月14日到	新加坡
YOSHIMU	5月16日到	新加坡
神戶丸	5月27日到	新加坡
KOBE MARU	5月28日到	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈601室
電話：5-412821 5-433504

渣華輪船公司

香港：5-455633 澳門：764633 (經理區洋行)

船名	日期	新加坡
WESTERKERK	5月30日到	新加坡
WILLEMSEKERK	5月30日到	新加坡
ATLAS MARU	5月28日到	新加坡
MORNING GRACE	5月28日到	新加坡
OMITTING MAHE	5月28日到	新加坡
HAYAKAWA MARU	5月25日到	新加坡
S.A. VAAL	5月7日到	新加坡
NEDLLOYD AMERSFOORT	5月16日到	新加坡
NEDLLOYD SINGAPORE	5月17日到	新加坡
A. VESSE	5月4日到	新加坡
NEDLLOYD LINGE	5月29日到	新加坡
NEDLLOYD LOIRE	5月27日到	新加坡
NEDLLOYD LINGE	5月29日到	新加坡
NEDLLOYD LOIRE	5月27日到	新加坡

總代理：渣華輪船有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈601室
電話：5-412821 5-433504

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO. LTD.

香港：5-414877 (10線)

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

建瑞運輸有限公司

KIN SWISS TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至深圳特區及內地各埠、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20'、40'貨櫃車及各項貨車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦事處，附有專業報關人員，負責協助辦理出口及進口報關手續。

香港辦事處：香港干諾道西15-16號
招商局大廈301室
電話：5-418711

蛇口辦事處：蛇口工業區招商北路
招商大廈835室
電話：91571 91369

文錦渡辦事處：文錦渡惠陽會館102室

BRUNEL ASIA LINE

汶萊沙巴砂越特快航線

船名	日期	新加坡
SPECO TRUST	5月29日到	新加坡
土必信	5月21日到	新加坡
PRAYADE SRA	5月18日到	新加坡
巴越海	5月20日到	新加坡
NAN SHING	5月12日到	新加坡
南星	5月12日到	新加坡
SPECO EXPRESS	5月12日到	新加坡
土必快	5月12日到	新加坡

總代理：國光輪船公司
九龍彌敦道98號 電話：7224668

招商局 船務企業有限公司

香港：5-815095 5-447402
上海：5-440555 5-434861

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

招商局 船務企業有限公司

香港：5-815095 5-447402
上海：5-440555 5-434861

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

NYK LINE

總代理：中環中區：地址：一四五五九二一五：電話

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

CKS 珠江船務

CHU KONG SHIP

本公司備有各種不同噸位輪船、駁船近500艘，供下述各項服務：

- (一) 承運香港至下列港口貨物：1. 每日定期航線往來下列各埠：汕頭、石岐、小橫、東莞太平、新塘、容奇、海豐、佛山、瀾石、肇慶、海口等。
- (二) 承運香港至下列港口貨物：1. 每日定期航線往來下列各埠：汕頭、石岐、小橫、東莞太平、新塘、容奇、海豐、佛山、瀾石、肇慶、海口等。
- (三) 承運香港至下列港口貨物：1. 每日定期航線往來下列各埠：汕頭、石岐、小橫、東莞太平、新塘、容奇、海豐、佛山、瀾石、肇慶、海口等。
- (四) 承運香港至下列港口貨物：1. 每日定期航線往來下列各埠：汕頭、石岐、小橫、東莞太平、新塘、容奇、海豐、佛山、瀾石、肇慶、海口等。
- (五) 承運香港至下列港口貨物：1. 每日定期航線往來下列各埠：汕頭、石岐、小橫、東莞太平、新塘、容奇、海豐、佛山、瀾石、肇慶、海口等。

新華輪船

接載：三寶船務有限公司

電話：5-11115 5-11112

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運往來香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各項貨車運輸服務。

香港辦事處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
電話：3-841138 3-841105-6

廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882590 861580

文錦渡辦事處：文錦渡惠陽會館102室
電話：91571 91369

佛山辦事處：佛山市運轉聯合公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204 86514 86159

華閩船務 企業有限公司

FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址：香港皇后大道中115號匯豐大廈地下
電話：5-404021 5-40572 5-479829

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG HAI LU TRANSPORTATION CO., LTD.

地址：香港干諾道中28號7/F 電話：5-71795 CKSCLHX

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG HAI LU TRANSPORTATION CO., LTD.

地址：香港干諾道中28號7/F 電話：5-71795 CKSCLHX

船名	日期	新加坡
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務	5月14日到	新加坡
各地散裝輪貨運	5月14日到	新加坡
陸路貨運	5月14日到	新加坡

本公司承接：
* 各大城市之火車包卡及零散貨運
* 本港直達廣東、福建之貨櫃
* 本港及中轉運往、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

其中國港商訂貨創紀錄增達八成六

怡和控
不少
續以

【本報訊】
資優的地方之
該集團屬下不小
西門、鄭經
服務供應商及
他視「現時特
和屬下的各項業務
均有可靠的營理及良
好的發展前景，我們
將在保持健全的資產
負債及有效的資金管
理之原則下，全力發
展業務。

怡和長期在華發展

續以投資者商人等身份參與現代化計劃

2

項管理合約。雖然船務代理受到貨運價格下降影響，但表現仍

怡和機器表現滿三

了怡和各項核心
的狀況。
財務是怡和業務
的支柱。怡和業
務迅速電梯八五
年的競爭，故其
溢利不如往年。
是國際承建商之
競爭，故其溢利
不如往年。其接
洽及業額良佳。
美元失金價無
大作為

怡富在為一項航
空作充份撥賬準
則，仍獲得破紀錄
的空氣調節業務尤其
出色。

保險及中央證券的業績均有更進的表現。

在工程與建築業中，怡豐財務和中國的信託特別優越，溢利較八四年上升逾百分之四十。目前在亞太區的業務包括洋酒、電腦服務、

日本國庫券被破一六〇個口之際，金價並未見到看跌因素，相對而言，仍受制於得安士三百四十五美元水平，較周前曾升過的三百四十七美元，仍有距離。

一位金銀及貴金屬行商表示，除了八

收市三千二波幅八元半
新高。
道位金商
響七國經濟
表易有力

合港出口公司成立迄今，業績極短一
百餘萬升，較三三三公司之出口量，
亦僅升幾三三三，即同水平。故市面
上，昨日周未收市價上滑六十元，金
不變，昨日本周未收市價上滑八十元，
波銀八十元。
這樣使生產出來的產品在市場上更加

港原料入口來源

看法不如其所望，但由另一角度來看，美、英、
一且由一五〇反轉上一七五，到時金價就一
容易守往每安士三四〇水銀了。

費，將外匯留成撥交工廠。所以內地工廠都認為將貨源交與毛毯聯合進出口公司出口，省用美元計

此處出口有利，並
體要以口岸工銀為
公家境內心的故向經濟
聯繫的靈敏性。

海 濤
銷商負責人表示，自毛織廠進出口公
後，使海商在經營上大大恢復了信心。
下旬在深圳舉辦的一次毛織展銷會上，
就比去年同期增加一倍。從虹口貨倉
內的心信。這一改革是同一商品多個
經營，對內批發價格將爭貨源，對外則價
亦比市面優越得多。

一女命題 可多寫些

Freight-Trac
輝騰有限公司

香港中環康樂大廈三樓

100

問：「生命的意義
什麼？」你可能一下子
口結舌，提不出個滿意
答案來。但您還是一天

Tientsin Marine
香港二
 兼收北京、石家莊、秦皇島、
 船名 收貨 船
 全食貨箱(駁)
 TIAN YAN (天燕) V13B
 TIAN YUE (天躍) V52B 9月 15
 SHY HOVER (天滑) V99B 15/5 21
 TIAN YAN (天燕) V14B 19/5 25
 貨貨號: 安滿現代貨櫃碼頭 (Modern Term)
 電話: 0-239031
環亞股份有限公司

1

米
大

，局部電機
PV
巾機、餐巾
88 K-74
國產及名
指導。
備。
81111

全股
新設
附設
華潤
公務
便近

年結

按月上門
帳款年報

華利

招生

土耳其經濟開放

對本港出口有利

貿易局稱該國將成更重要市場

【本報訊】「貿易」版出版的一份有關土耳其的市場報告指出，該國在過去兩年內由於經濟過渡期的影響，已吸引到西方、英國等買家增訂大批羊毛衫。

據此分析，則仍可用達到的毛織品加工轉口至歐洲市場。今年新裝款式繁多，價格亦保持平穩。

目前土耳其與香港貿易額約佔其出口的百分之十。去年十月間，土耳其政府曾派代表來港訪問，商討兩國間的經貿合作問題。

據悉，土耳其最近創下對香港的出口紀錄，一年以來，香斷增長率平均每年約增加百分之八十二。

一九八五年香港對外貿易總值為一百一十四億九千萬元，其中對日本的出口占百分之三十三點二，美國占百分之二十二點七，西德占百分之十一點五，法國占百分之六點四，意大利占百分之五點四，加拿大占百分之四點五，澳洲占百分之四點三，其他地區共占百分之十五點六。

根據上述資料顯示，土耳其雖然是一個小國家，但其經濟發展迅速，且與香港有密切的經貿往來，未來必能成為一個重要的國際市場。

船務委會分組會議

太平洋鐵路公司日昨在香港舉行會合，座席上有一九五九年香港對外貿易總值之統計表。

據悉，該委員會是由各國船主及貨運業代表組成，旨在促進全球航運事業的發展。此次會議主要討論了當前國際形勢下的航運挑戰及應對策略。

鹽業銀行與通運簽約

在本港推廣運通金卡

【本報訊】中銀集團成員的鹽業銀行日前宣佈，該行已於上月月底完成收購英倫倫敦的股票經紀Green & Colesman，現在本港推廣運通金卡。

鹽業銀行是本地第十八間銀行參與推廣運通金卡計劃之一。同時，中國銀行在香港分行也積極配合此一服務。

據悉，第三間中銀集團成員提供此項服務。

PIL 太平船務(香港)有限公司

吉連士街15至18號大廈六樓
BOOKING ENQUIRY TEL : 5-226174

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼				
	萬花開 MAJAPAHT V-SBB	高華 KOTA SINGA V-TSB	新城 GOWA V-SBB	嘉蓮 KOTA SINGA MAJAPAHT V-TSB
收/截貨日期	8-14/5	23-29/5	3-9/6	14-20/6
離港	16/5	3/5	11/6	22/6
到新加坡	20/5	4/6	15/6	26/6
到耶加達	22/5	6/6	17/6	28/6
到泗水	24/5	8/6	19/6	30/6

特快直航台灣、韓國及日本—北海道				
	嘉蓮 KOTA SINGA V-LNB	萬花開 GOWA MAJAPAHT V-GNB	高華 KOTA SINGA V-NLB	新城 KOTA SINGA V-GNB
收/截貨日期	14-20/5	25-31/5	8-14/6	20-26/6
離港	22/5	21/6	16/6	28/6
到高松	23/5	3/6	17/6	29/6
到釜山	24/5	4/6	18/6	30/6
到望加錫	27/5	7/6	21/6	3/7
到安南	29/5	8/6	23/6	5/7
到曼谷	31/5	11/6	25/6	7/7
到檳榔嶼	1/6	12/6	26/6	8/7
到神戶	3/6	14/6	28/6	10/7

入口船舶表				
船名/港口	星加坡	陽明	酒	提貨日期
海城 V-A4B	9 / 5	11 / 5	14 / 5	22 / 5
萬花開 V-B4B	20 / 5	22 / 5	25 / 5	2 / 6

散貨服務		
船名/港口	星加坡	陽明
KOTA RAJA	17 / 5	抵港 20 / 5 開行
MEGAHAH (V-E623)	5 / 6	抵港 20 / 6 開行

京橋輪：木卡拉，巴拿馬，洛杉磯，聖多斯，聖地牙哥，聖胡安，聖佩德羅，聖保羅，聖塞巴斯蒂安，聖薩爾瓦多，聖何塞，聖地亞哥，聖胡安，聖佩德羅，聖保羅，聖塞巴斯蒂安，聖薩爾瓦多，聖何塞。
 明輪：木卡拉，巴拿馬，洛杉磯，聖多斯，聖地牙哥，聖胡安，聖佩德羅，聖保羅，聖塞巴斯蒂安，聖薩爾瓦多，聖何塞。
 直航：亞吉巴，荷迪達，遮打，蘇丹港，達蘭埃隆拉姆，蒙巴臘，索馬利亞。
 櫃/散貨收貨站：貴埔貨運碼頭有限公司紅磡填海街黃埔貨倉
 傳真電話：3-340569 散貨電話：3-644283

美聯社倫敦十二日消息：美元周

一上午在歐外市場繼續下跌。各地金價表現不一。

德意志銀行在東京匯市進行干預，但在西歐匯市，西德聯邦銀行迄今仍沒有作出切實的干預行動，市場人士仍測，當美元跌至二點一五萬克或二點一六萬克之時，西德當局會出面干預。

美元兌西歐貨幣週一上午漲價，港幣內為上週五收市價（一九七〇西德馬克一、八八〇五）。

三瑞士法郎（一八九九〇）、四法國法郎（六、九四四）、四四二比利時法郎（四五五）、一四四二五荷蘭盾（一四四二五）、一倫敦英鎊周（一連幹上升一英鎊兌一、五四五七美元）。

上週五收市一英鎊兌一、五九九五美元。

美元在歐洲續下挫 東京索尼股市大挫

倫敦金價週一明市報三四四、六〇美元，較上周五收市價三四四、八〇美元，跌二十美仙，但上午收盤價回升至三四四、九〇美元，綠燈世上午黃金報價三四四、四〇美元，較上周五收市價三四六、六美元，跌二、〇三元。

路透杜林京士十二日消息：東京股市周一大跌，道瓊斯工業平均指數收市報一、七七五、交投精選、成交八億五千萬元，上週五成交八億五億元。

路透新加坡十二日消息：當地股市周全企穩，工業指數收市報五九〇、四二一、升六、〇一。成交共六百七十萬股。

路透悉尼悉數收市報一二、二八一、跌三、四六，大幅下挫。普通通指悉數收市報一二、二八一、跌三、四六，大幅下挫。成交共九千九百二十萬股，總值七千六百八十萬澳元。

易盛錄：今年四月份也同感創新高紀錄，達到四十七億六千萬美元。

郵政儲蓄價值

●**完美元下跌**

●**挪威克朗於本月十一日貶值百分之二之後，本周一報貶值六、四四七元，則貶值一美元，則貶值六、九一七五瑞典克朗。**

澳洲一銀行減低利率

EST BANK 宣佈，從五月十二日開始，將其優惠利率從十八厘半，減至十七厘，這是近兩年來第一次。

低利率對澳洲銀行。

世界經濟新聞

第五張

有人問我：
恒生指數千八點的水平，是高還是低呢？

也有人問我：
平個道，還適宜作長線投資麼？

此地有銀

以前，我也舉過幾個例子。從市價盈利率的角度來分析股份的。現時，恒指成份股市盈率為十五倍，理論上，股而市盈率在這個平均數以

數的高低。

持平篇

「一國兩制」，將來香港特別行政區與祖國大陸實行不同的社會制度，但是同樣都要發展民主，大陸上是社會主義民主，香港則是資本主義的民主。

在商場激烈的競爭中，逐漸形成了日益明顯的競爭路向，對顧客力求簡單、快捷、便利，在經營上也要多元化，簡、便方

一間分店。快餐店的發展，中下的中菜館，不但在經營來，增設咖啡、茶，朝着快發展。

去看見覽會時吃得有一點，或者要花時間，又要花腳力。自然應。無花果怕不易找，是有的，吃一兩片何

晚上吃得
夢悶的反
罐頭菠蘿
如有此

田沙
獻下
映期
海

嘉

天今
王張
小監
鳳製
旗
疆

死
屍三
忌大
立犯
大艇

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報公大:印登
號九十三百六千九萬二第
號二四三第時尼新港香:址地
七至一八七五七:機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HK
元毫幣港售零 半張四紙出日今
印承司公限有印利有港香

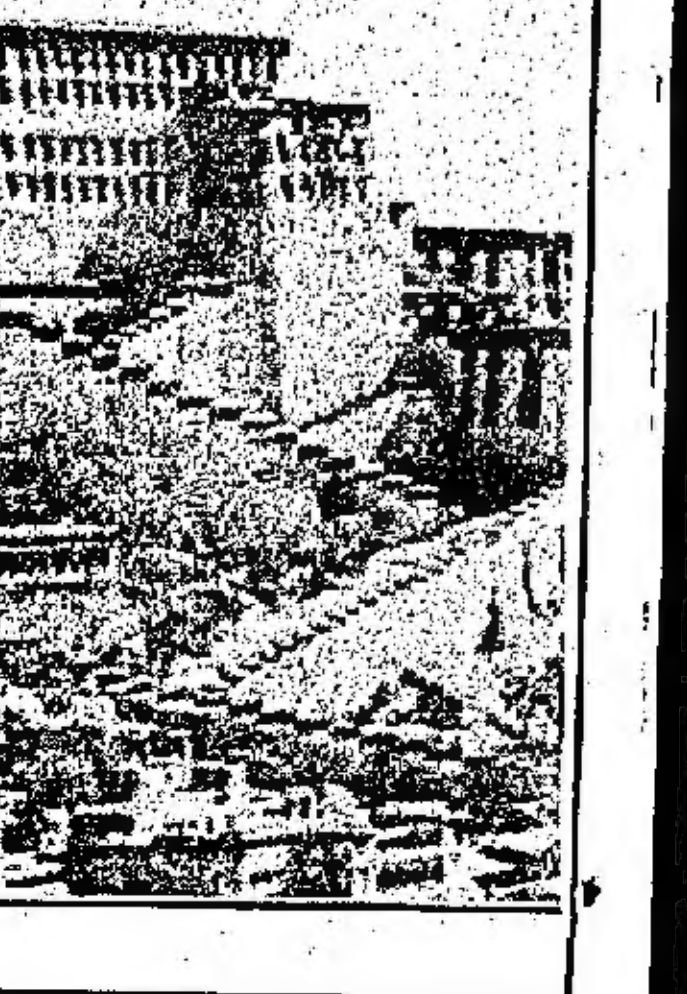
名牌膠鞋



024
經銷處: 鉅昌行
地址: 九龍官塘敬業街49號二樓
電話: 3-436241 3-895450

西風

HK\$5.950
首國於
七月五日
出發



「書倫」和「書穢」

基全譯
「書倫」和「書穢」是兩個對立的字。前者是「書」的正面，後者是「書」的負面。在文學批評中，這兩者常常被用來評價作品的價值。...

蘇軾學柳七作詞

施議對
蘇軾是北宋著名的文學家，他的詞作深受柳永的影響。蘇軾在柳永的基礎上，創造了豪放派的詞風，對後世的詞壇產生了深遠的影響。...

鳳凰涅槃——時代的頌歌

黃尚允
鳳凰涅槃是郭沫若的一首詩，它象徵著舊世界的滅亡和新世界的誕生。這首詩充滿了浪漫主義色彩，是當時時代精神的反映。...

文采

期六十六新
文采是指文章的文學修養和藝術表現。在文學創作中，文采是衡量作品質量的重要標準之一。...

山君大蟲於菟

文湘
「山君大蟲於菟」是《山海經》中的一則記載。它描述了一種神祕的動物，具有多種特徵。這則記載反映了古人的想像力和對自然的認識。...

倉陳渡暗

光禮
倉陳渡暗是一個歷史典故，它發生在春秋時期。這個故事反映了當時的社會風氣和人性的扭曲。...

分類廣告

分類廣告是指按照類別進行的廣告。這種廣告形式具有針對性強、效果好的特點。...

商業

商業是指以營利為目的的經濟活動。在現代社會中，商業是推動經濟發展的重要力量。...

廣告

廣告是指為了宣傳產品或服務而進行的信息傳播活動。廣告在現代商業中扮演著至關重要的角色。...

豪華型旅遊大巴

全新五十餘5噸自卸車*各類型麵包車農夫車
永信行 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓
電話: 3-325331-2 車場: 0-772266

范強記工程運輸公司

本號專辦: 搬運、開山、裝箱、拖車服務。
香港地址: 新界沙田馬場路15號 電話: 0-73344
國內地址: 廣州火車站南邊街56號 電話: 5840 傳真: 4836
郵政地址: 文咸東街門牌15號 電話: 0-73344

范強記汽車材料行

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、
死氣喉、電池。歡迎來電查詢接洽
正舖地址: 新界元朗安樂路88號地下
電話: 0-780889 0-780841
分店地址: 新界上水馬路102號地下
電話: 0-908276 0-917331

全新左軚車

五十 WFR 11DBLA 12座
五十 WFR 11DWLA 9座
五十 NFR 596LA 4.5噸
五十 E1800 12座
五十 豐田 HIACE 6座
豐田 HIACE 12座
豐田 HIACE 15座
豐田 HIACE 18座
豐田 HIACE 22座
豐田 HIACE 25座
豐田 HIACE 30座
豐田 HIACE 35座
豐田 HIACE 40座
豐田 HIACE 45座
豐田 HIACE 50座
豐田 HIACE 55座
豐田 HIACE 60座
豐田 HIACE 65座
豐田 HIACE 70座
豐田 HIACE 75座
豐田 HIACE 80座
豐田 HIACE 85座
豐田 HIACE 90座
豐田 HIACE 95座
豐田 HIACE 100座
豐田 HIACE 105座
豐田 HIACE 110座
豐田 HIACE 115座
豐田 HIACE 120座
豐田 HIACE 125座
豐田 HIACE 130座
豐田 HIACE 135座
豐田 HIACE 140座
豐田 HIACE 145座
豐田 HIACE 150座
豐田 HIACE 155座
豐田 HIACE 160座
豐田 HIACE 165座
豐田 HIACE 170座
豐田 HIACE 175座
豐田 HIACE 180座
豐田 HIACE 185座
豐田 HIACE 190座
豐田 HIACE 195座
豐田 HIACE 200座
豐田 HIACE 205座
豐田 HIACE 210座
豐田 HIACE 215座
豐田 HIACE 220座
豐田 HIACE 225座
豐田 HIACE 230座
豐田 HIACE 235座
豐田 HIACE 240座
豐田 HIACE 245座
豐田 HIACE 250座
豐田 HIACE 255座
豐田 HIACE 260座
豐田 HIACE 265座
豐田 HIACE 270座
豐田 HIACE 275座
豐田 HIACE 280座
豐田 HIACE 285座
豐田 HIACE 290座
豐田 HIACE 295座
豐田 HIACE 300座
豐田 HIACE 305座
豐田 HIACE 310座
豐田 HIACE 315座
豐田 HIACE 320座
豐田 HIACE 325座
豐田 HIACE 330座
豐田 HIACE 335座
豐田 HIACE 340座
豐田 HIACE 345座
豐田 HIACE 350座
豐田 HIACE 355座
豐田 HIACE 360座
豐田 HIACE 365座
豐田 HIACE 370座
豐田 HIACE 375座
豐田 HIACE 380座
豐田 HIACE 385座
豐田 HIACE 390座
豐田 HIACE 395座
豐田 HIACE 400座
豐田 HIACE 405座
豐田 HIACE 410座
豐田 HIACE 415座
豐田 HIACE 420座
豐田 HIACE 425座
豐田 HIACE 430座
豐田 HIACE 435座
豐田 HIACE 440座
豐田 HIACE 445座
豐田 HIACE 450座
豐田 HIACE 455座
豐田 HIACE 460座
豐田 HIACE 465座
豐田 HIACE 470座
豐田 HIACE 475座
豐田 HIACE 480座
豐田 HIACE 485座
豐田 HIACE 490座
豐田 HIACE 495座
豐田 HIACE 500座
豐田 HIACE 505座
豐田 HIACE 510座
豐田 HIACE 515座
豐田 HIACE 520座
豐田 HIACE 525座
豐田 HIACE 530座
豐田 HIACE 535座
豐田 HIACE 540座
豐田 HIACE 545座
豐田 HIACE 550座
豐田 HIACE 555座
豐田 HIACE 560座
豐田 HIACE 565座
豐田 HIACE 570座
豐田 HIACE 575座
豐田 HIACE 580座
豐田 HIACE 585座
豐田 HIACE 590座
豐田 HIACE 595座
豐田 HIACE 600座
豐田 HIACE 605座
豐田 HIACE 610座
豐田 HIACE 615座
豐田 HIACE 620座
豐田 HIACE 625座
豐田 HIACE 630座
豐田 HIACE 635座
豐田 HIACE 640座
豐田 HIACE 645座
豐田 HIACE 650座
豐田 HIACE 655座
豐田 HIACE 660座
豐田 HIACE 665座
豐田 HIACE 670座
豐田 HIACE 675座
豐田 HIACE 680座
豐田 HIACE 685座
豐田 HIACE 690座
豐田 HIACE 695座
豐田 HIACE 700座
豐田 HIACE 705座
豐田 HIACE 710座
豐田 HIACE 715座
豐田 HIACE 720座
豐田 HIACE 725座
豐田 HIACE 730座
豐田 HIACE 735座
豐田 HIACE 740座
豐田 HIACE 745座
豐田 HIACE 750座
豐田 HIACE 755座
豐田 HIACE 760座
豐田 HIACE 765座
豐田 HIACE 770座
豐田 HIACE 775座
豐田 HIACE 780座
豐田 HIACE 785座
豐田 HIACE 790座
豐田 HIACE 795座
豐田 HIACE 800座
豐田 HIACE 805座
豐田 HIACE 810座
豐田 HIACE 815座
豐田 HIACE 820座
豐田 HIACE 825座
豐田 HIACE 830座
豐田 HIACE 835座
豐田 HIACE 840座
豐田 HIACE 845座
豐田 HIACE 850座
豐田 HIACE 855座
豐田 HIACE 860座
豐田 HIACE 865座
豐田 HIACE 870座
豐田 HIACE 875座
豐田 HIACE 880座
豐田 HIACE 885座
豐田 HIACE 890座
豐田 HIACE 895座
豐田 HIACE 900座
豐田 HIACE 905座
豐田 HIACE 910座
豐田 HIACE 915座
豐田 HIACE 920座
豐田 HIACE 925座
豐田 HIACE 930座
豐田 HIACE 935座
豐田 HIACE 940座
豐田 HIACE 945座
豐田 HIACE 950座
豐田 HIACE 955座
豐田 HIACE 960座
豐田 HIACE 965座
豐田 HIACE 970座
豐田 HIACE 975座
豐田 HIACE 980座
豐田 HIACE 985座
豐田 HIACE 990座
豐田 HIACE 995座
豐田 HIACE 1000座
豐田 HIACE 1005座
豐田 HIACE 1010座
豐田 HIACE 1015座
豐田 HIACE 1020座
豐田 HIACE 1025座
豐田 HIACE 1030座
豐田 HIACE 1035座
豐田 HIACE 1040座
豐田 HIACE 1045座
豐田 HIACE 1050座
豐田 HIACE 1055座
豐田 HIACE 1060座
豐田 HIACE 1065座
豐田 HIACE 1070座
豐田 HIACE 1075座
豐田 HIACE 1080座
豐田 HIACE 1085座
豐田 HIACE 1090座
豐田 HIACE 1095座
豐田 HIACE 1100座
豐田 HIACE 1105座
豐田 HIACE 1110座
豐田 HIACE 1115座
豐田 HIACE 1120座
豐田 HIACE 1125座
豐田 HIACE 1130座
豐田 HIACE 1135座
豐田 HIACE 1140座
豐田 HIACE 1145座
豐田 HIACE 1150座
豐田 HIACE 1155座
豐田 HIACE 1160座
豐田 HIACE 1165座
豐田 HIACE 1170座
豐田 HIACE 1175座
豐田 HIACE 1180座
豐田 HIACE 1185座
豐田 HIACE 1190座
豐田 HIACE 1195座
豐田 HIACE 1200座
豐田 HIACE 1205座
豐田 HIACE 1210座
豐田 HIACE 1215座
豐田 HIACE 1220座
豐田 HIACE 1225座
豐田 HIACE 1230座
豐田 HIACE 1235座
豐田 HIACE 1240座
豐田 HIACE 1245座
豐田 HIACE 1250座
豐田 HIACE 1255座
豐田 HIACE 1260座
豐田 HIACE 1265座
豐田 HIACE 1270座
豐田 HIACE 1275座
豐田 HIACE 1280座
豐田 HIACE 1285座
豐田 HIACE 1290座
豐田 HIACE 1295座
豐田 HIACE 1300座
豐田 HIACE 1305座
豐田 HIACE 1310座
豐田 HIACE 1315座
豐田 HIACE 1320座
豐田 HIACE 1325座
豐田 HIACE 1330座
豐田 HIACE 1335座
豐田 HIACE 1340座
豐田 HIACE 1345座
豐田 HIACE 1350座
豐田 HIACE 1355座
豐田 HIACE 1360座
豐田 HIACE 1365座
豐田 HIACE 1370座
豐田 HIACE 1375座
豐田 HIACE 1380座
豐田 HIACE 1385座
豐田 HIACE 1390座
豐田 HIACE 1395座
豐田 HIACE 1400座
豐田 HIACE 1405座
豐田 HIACE 1410座
豐田 HIACE 1415座
豐田 HIACE 1420座
豐田 HIACE 1425座
豐田 HIACE 1430座
豐田 HIACE 1435座
豐田 HIACE 1440座
豐田 HIACE 1445座
豐田 HIACE 1450座
豐田 HIACE 1455座
豐田 HIACE 1460座
豐田 HIACE 1465座
豐田 HIACE 1470座
豐田 HIACE 1475座
豐田 HIACE 1480座
豐田 HIACE 1485座
豐田 HIACE 1490座
豐田 HIACE 1495座
豐田 HIACE 1500座
豐田 HIACE 1505座
豐田 HIACE 1510座
豐田 HIACE 1515座
豐田 HIACE 1520座
豐田 HIACE 1525座
豐田 HIACE 1530座
豐田 HIACE 1535座
豐田 HIACE 1540座
豐田 HIACE 1545座
豐田 HIACE 1550座
豐田 HIACE 1555座
豐田 HIACE 1560座
豐田 HIACE 1565座
豐田 HIACE 1570座
豐田 HIACE 1575座
豐田 HIACE 1580座
豐田 HIACE 1585座
豐田 HIACE 1590座
豐田 HIACE 1595座
豐田 HIACE 1600座
豐田 HIACE 1605座
豐田 HIACE 1610座
豐田 HIACE 1615座
豐田 HIACE 1620座
豐田 HIACE 1625座
豐田 HIACE 1630座
豐田 HIACE 1635座
豐田 HIACE 1640座
豐田 HIACE 1645座
豐田 HIACE 1650座
豐田 HIACE 1655座
豐田 HIACE 1660座
豐田 HIACE 1665座
豐田 HIACE 1670座
豐田 HIACE 1675座
豐田 HIACE 1680座
豐田 HIACE 1685座
豐田 HIACE 1690座
豐田 HIACE 1695座
豐田 HIACE 1700座
豐田 HIACE 1705座
豐田 HIACE 1710座
豐田 HIACE 1715座
豐田 HIACE 1720座
豐田 HIACE 1725座
豐田 HIACE 1730座
豐田 HIACE 1735座
豐田 HIACE 1740座
豐田 HIACE 1745座
豐田 HIACE 1750座
豐田 HIACE 1755座
豐田 HIACE 1760座
豐田 HIACE 1765座
豐田 HIACE 1770座
豐田 HIACE 1775座
豐田 HIACE 1780座
豐田 HIACE 1785座
豐田 HIACE 1790座
豐田 HIACE 1795座
豐田 HIACE 1800座
豐田 HIACE 1805座
豐田 HIACE 1810座
豐田 HIACE 1815座
豐田 HIACE 1820座
豐田 HIACE 1825座
豐田 HIACE 1830座
豐田 HIACE 1835座
豐田 HIACE 1840座
豐田 HIACE 1845座
豐田 HIACE 1850座
豐田 HIACE 1855座
豐田 HIACE 1860座
豐田 HIACE 1865座
豐田 HIACE 1870座
豐田 HIACE 1875座
豐田 HIACE 1880座
豐田 HIACE 1885座
豐田 HIACE 1890座
豐田 HIACE 1895座
豐田 HIACE 1900座
豐田 HIACE 1905座
豐田 HIACE 1910座
豐田 HIACE 1915座
豐田 HIACE 1920座
豐田 HIACE 1925座
豐田 HIACE 1930座
豐田 HIACE 1935座
豐田 HIACE 1940座
豐田 HIACE 1945座
豐田 HIACE 1950座
豐田 HIACE 1955座
豐田 HIACE 1960座
豐田 HIACE 1965座
豐田 HIACE 1970座
豐田 HIACE 1975座
豐田 HIACE 1980座
豐田 HIACE 1985座
豐田 HIACE 1990座
豐田 HIACE 1995座
豐田 HIACE 2000座
豐田 HIACE 2005座
豐田 HIACE 2010座
豐田 HIACE 2015座
豐田 HIACE 2020座
豐田 HIACE 2025座
豐田 HIACE 2030座
豐田 HIACE 2035座
豐田 HIACE 2040座
豐田 HIACE 2045座
豐田 HIACE 2050座
豐田 HIACE 2055座
豐田 HIACE 2060座
豐田 HIACE 2065座
豐田 HIACE 2070座
豐田 HIACE 2075座
豐田 HIACE 2080座
豐田 HIACE 2085座
豐田 HIACE 2090座
豐田 HIACE 2095座
豐田 HIACE 2100座
豐田 HIACE 2105座
豐田 HIACE 2110座
豐田 HIACE 2115座
豐田 HIACE 2120座
豐田 HIACE 2125座
豐田 HIACE 2130座
豐田 HIACE 2135座
豐田 HIACE 2140座
豐田 HIACE 2145座
豐田 HIACE 2150座
豐田 HIACE 2155座
豐田 HIACE 2160座
豐田 HIACE 2165座
豐田 HIACE 2170座
豐田 HIACE 2175座
豐田 HIACE 2180座
豐田 HIACE 2185座
豐田 HIACE 2190座
豐田 HIACE 2195座
豐田 HIACE 2200座
豐田 HIACE 2205座
豐田 HIACE 2210座
豐田 HIACE 2215座
豐田 HIACE 2220座
豐田 HIACE 2225座
豐田 HIACE 2230座
豐田 HIACE 2235座
豐田 HIACE 2240座
豐田 HIACE 2245座
豐田 HIACE 2250座
豐田 HIACE 2255座
豐田 HIACE 2260座
豐田 HIACE 2265座
豐田 HIACE 2270座
豐田 HIACE 2275座
豐田 HIACE 2280座
豐田 HIACE 2285座
豐田 HIACE 2290座
豐田 HIACE 2295座
豐田 HIACE 2300座
豐田 HIACE 2305座
豐田 HIACE 2310座
豐田 HIACE 2315座
豐田 HIACE 2320座
豐田 HIACE 2325座
豐田 HIACE 2330座
豐田 HIACE 2335座
豐田 HIACE 2340座
豐田 HIACE 2345座
豐田 HIACE 2350座
豐田 HIACE 2355座
豐田 HIACE 2360座
豐田 HIACE 2365座
豐田 HIACE 2370座
豐田 HIACE 2375座
豐田 HIACE 2380座
豐田 HIACE 2385座
豐田 HIACE 2390座
豐田 HIACE 2395座
豐田 HIACE 2400座
豐田 HIACE 2405座
豐田 HIACE 2410座
豐田 HIACE 2415座
豐田 HIACE 2420座
豐田 HIACE 2425座
豐田 HIACE 2430座
豐田 HIACE 2435座
豐田 HIACE 2440座
豐田 HIACE 2445座
豐田 HIACE 2450座
豐田 HIACE 2455座
豐田 HIACE 2460座
豐田 HIACE 2465座
豐田 HIACE 2470座
豐田 HIACE 2475座
豐田 HIACE 2480座
豐田 HIACE 2485座
豐田 HIACE 2490座
豐田 HIACE 2495座
豐田 HIACE 2500座
豐田 HIACE 2505座
豐田 HIACE 2510座
豐田 HIACE 2515座
豐田 HIACE 2520座
豐田 HIACE 2525座
豐田 HIACE 2530座
豐田 HIACE 2535座
豐田 HIACE 2540座
豐田 HIACE 2545座
豐田 HIACE 2550座
豐田 HIACE 2555座
豐田 HIACE 2560座
豐田 HIACE 2565座
豐田 HIACE 2570座
豐田 HIACE 2575座
豐田 HIACE 2580座
豐田 HIACE 2585座
豐田 HIACE 2590座
豐田 HIACE 2595座
豐田 HIACE 2600座
豐田 HIACE 2605座
豐田 HIACE 2610座
豐田 HIACE 2615座
豐田 HIACE 2620座
豐田 HIACE 2625座
豐田 HIACE 2630座
豐田 HIACE 2635座
豐田 HIACE 2640座
豐田 HIACE 2645座
豐田 HIACE 2650座
豐田 HIACE 2655座
豐田 HIACE 2660座
豐田 HIACE 2665座
豐田 HIACE 2670座
豐田 HIACE 2675座
豐田 HIACE 2680座
豐田 HIACE 2685座
豐田 HIACE 2690座
豐田 HIACE 2695座
豐田 HIACE 2700座
豐田 HIACE 2705座
豐田 HIACE 2710座
豐田 HIACE 2715座
豐田 HIACE 2720座
豐田 HIACE 2725座
豐田 HIACE 2730座
豐田 HIACE 2735座
豐田 HIACE 2740座
豐田 HIACE 2745座
豐田 HIACE 2750座
豐田 HIACE 2755座
豐田 HIACE 2760座
豐田 HIACE 2765座
豐田 HIACE 2770座
豐田 HIACE 2775座
豐田 HIACE 2780座
豐田 HIACE 2785座
豐田 HIACE 2790座
豐田 HIACE 2795座
豐田 HIACE 2800座
豐田 HIACE 2805座
豐田 HIACE 2810座
豐田 HIACE 2815座
豐田 HIACE 2820座
豐田 HIACE 2825座
豐田 HIACE 2830座
豐田 HIACE 2835座
豐田 HIACE 2840座
豐田 HIACE 2845座
豐田 HIACE 2850座
豐田 HIACE 2855座
豐田 HIACE 2860座
豐田 HIACE 2865座
豐田 HIACE 2870座
豐田 HIACE 2875座
豐田 HIACE 2880座
豐田 HIACE 2885座
豐田 HIACE 2890座
豐田 HIACE 2895座
豐田 HIACE 2900座
豐田 HIACE 2905座
豐田 HIACE 2910座
豐田 HIACE 2915座
豐田 HIACE 2920座
豐田 HIACE 2925座
豐田 HIACE 2930座
豐田 HIACE 2935座
豐田 HIACE 2940座
豐田 HIACE 2945座
豐田 HIACE 2950座
豐田 HIACE 2955座
豐田 HIACE 2960座
豐田 HIACE 2965座
豐田 HIACE 2970座
豐田 HIACE 2975座
豐田 HIACE 2980座
豐田 HIACE 2985座
豐田 HIACE 2990座
豐田 HIACE 2995座
豐田 HIACE 3000座
豐田 HIACE 3005座
豐田 HIACE 3010座
豐田 HIACE 3015座
豐田 HIACE 3020座
豐田 HIACE 3025座
豐田 HIACE 3030座
豐田 HIACE 3035座
豐田 HIACE 3040座
豐田 HIACE 3045座
豐田 HIACE 3050座
豐田 HIACE 3055座
豐田 HIACE 3060座
豐田 HIACE 3065座
豐田 HIACE 3070座
豐田 HIACE 3075座
豐田 HIACE 3080座
豐田 HIACE 3085座
豐田 HIACE 3090座
豐田 HIACE 3095座
豐田 HIACE 3100座
豐田 HIACE 3105座
豐田 HIACE 3110座
豐田 HIACE 3115座
豐田 HIACE 3120座
豐田 HIACE 3125座
豐田 HIACE 3130座
豐田 HIACE 3135座
豐田 HIACE 3140座
豐田 HIACE 3145座
豐田 HIACE 3150座
豐田 HIACE 3155座
豐田 HIACE 3160座
豐田 HIACE 3165座
豐田 HIACE 3170座
豐田 HIACE 3175座
豐田 HIACE 3180座
豐田 HIACE 3185座
豐田 HIACE 3190座
豐田 HIACE 3195座
豐田 HIACE 3200座
豐田 HIACE 3205座
豐田 HIACE 3210座
豐田 HIACE 3215座
豐田 HIACE 3220座
豐田 HIACE 3225座
豐田 HIACE 3230座
豐田 HIACE 3235座
豐田 HIACE 3240座
豐田 HIACE 3245座
豐田 HIACE 3250座
豐田 HIACE 3255座
豐田 HIACE 3260座
豐田 HIACE 3265座
豐田 HIACE 3270座
豐田 HIACE 3275座
豐田 HIACE 3280座
豐田 HIACE 3285座
豐田 HIACE 3290座
豐田 HIACE 3295座
豐田 HIACE 3300座
豐田 HIACE 3305座
豐田 HIACE 3310座
豐田 HIACE 3315座
豐田 HIACE 3320座
豐田 HIACE 3325座
豐田 HIACE 3330座
豐田 HIACE 3335座
豐田 HIACE 3340座
豐田 HIACE 3345座
豐田 HIACE 3350座
豐田 HIACE 3355座
豐田 HIACE 3360座
豐田 HIACE 3365座
豐田 HIACE 3370座
豐田 HIACE 3375座
豐田 HIACE 3380座
豐田 HIACE 3385座
豐田 HIACE 3390座
豐田 HIACE 3395座
豐田 HIACE 3400座
豐田 HIACE 3405座
豐田 HIACE 3410座
豐田 HIACE 3415座
豐田 HIACE 3420座
豐田 HIACE 3425座
豐田 HIACE 3430座
豐田 HIACE 3435座
豐田 HIACE 3440座
豐田 HIACE 3445座
豐田 HIACE 3450座
豐田 HIACE 3455座
豐田 HIACE 3460座
豐田 HIACE 3465座
豐田 HIACE 3470座
豐田 HIACE 3475座
豐田 HIACE 3480座
豐田 HIACE 3485座
豐田 HIACE 3490座
豐田 HIACE 3495座
豐田 HIACE 3500座
豐田 HIACE 3505座
豐田 HIACE 3510座
豐田 HIACE 3515座
豐田 HIACE 3520座
豐田 HIACE 3525座
豐田 HIACE 3530座
豐田 HIACE 3535座
豐田 HIACE 3540座
豐田 HIACE 3545座
豐田 HIACE 3550座
豐田 HIACE 3555座
豐田 HIACE 3560座
豐田 HIACE 3565座
豐田 HIACE 3570座
豐田 HIACE 3575座
豐田 HIACE 3580座
豐田 HIACE 3585座
豐田 HIACE 3590座
豐田 HIACE 3595座
豐田 HIACE 3600座
豐田 HIACE 3605座
豐田 HIACE 3610座
豐田 HIACE 3615座
豐田 HIACE 3620座
豐田 HIACE 3625座
豐田 HIACE 3630座
豐田 HIACE 3635座
豐田 HIACE 3640座
豐田 HIACE 3645座
豐田 HIACE 3650座
豐田 HIACE 3655座
豐田 HIACE 3660座
豐田 HIACE 3665座
豐田 HIACE 3670座
豐田 HIACE 3675座
豐田 HIACE 3680座
豐田 HIACE 3685座
豐田 HIACE 3690座
豐田 HIACE 3695座
豐田 HIACE 3700座
豐田 HIACE 3705座
豐田 HIACE 3710座
豐田 HIACE 3715座
豐田 HIACE 3720座
豐田 HIACE 3725座
豐田 HIACE 3730座
豐田 HIACE 3735座
豐田 HIACE 3740座
豐田 HIACE 3745座
豐田 HIACE 3750座
豐田 HIACE 3755座
豐田 HIACE 3760座
豐田 HIACE 3765座
豐田 HIACE 3770座
豐田 HIACE 3775座
豐田 HIACE 3780座
豐田 HIACE 3785座
豐田 HIACE 3790座
豐田 HIACE 3795座
豐田 HIACE 3800座
豐田 HIACE 3805座
豐田 HIACE 3810座
豐田 HIACE 3815座
豐田 HIACE 3820座
豐田 HIACE 3825座
豐田 HIACE 3830座
豐田 HIACE 3835座
豐田 HIACE 3840座
豐田 HIACE 3845座
豐田 HIACE 3850座
豐田 HIACE 3855座
豐田 HIACE 3860座
豐田 HIACE 3865座
豐田 HIACE 3870座
豐田 HIACE 3875座
豐田 HIACE 3880座
豐田 HIACE 3885座
豐田 HIACE 3890座
豐田 HIACE 3895座
豐田 HIACE 3900座
豐田 HIACE 3905座
豐田 HIACE 3910座
豐田 HIACE 3915座
豐田 HIACE 3920座
豐田 HIACE 3925座
豐田 HIACE 3930座
豐田 HIACE 3935座
豐田 HIACE 3940座
豐田 HIACE 3945座
豐田 HIACE 3950座
豐田 HIACE 3955座
豐田 HIACE 3960座
豐田 HIACE 3965座
豐田 HIACE 3970座
豐田 HIACE 3975座
豐田 HIACE 3980座
豐田 HIACE 3985座
豐田 HIACE 3990座
豐田 HIACE 3995座
豐田 HIACE 4000座
豐田 HIACE 4005座
豐田 HIACE 4010座
豐田 HIACE 4015座
豐田 HIACE 4020座
豐田 HIACE 4025座
豐田 HIACE 4030座
豐田 HIACE 4035座
豐田 HIACE 4040座
豐田 HIACE 4045座
豐田 HIACE 4050座
豐田 HIACE 4055座
豐田 HIACE 4060座
豐田 HIACE 4065座
豐田 HIACE 4070座
豐田 HIACE 4075座
豐田 HIACE 4080座
豐田 HIACE 4085座
豐田 HIACE 4090座
豐田 HIACE 4095座
豐田 HIACE 4100座
豐田 HIACE 4105座
豐田 HIACE 4110座
豐田 HIACE 4115座
豐田 HIACE 4120座
豐田 HIACE 4125座
豐田 HIACE 4130座
豐田 HIACE 4135座
豐田 HIACE 4140座
豐田 HIACE 4145座
豐田 HIACE 4150座
豐田 HIACE 4155座
豐田 HIACE 4160座
豐田 HIACE 4165座
豐田 HIACE 4170座
豐田 HIACE 4175座
豐田 HIACE 4180座
豐田 HIACE 4185座
豐田 HIACE 4190座
豐田 HIACE 4195座
豐田 HIACE 4200座
豐田 HIACE 4205座
豐田 HIACE 4210座
豐田 HIACE 4215座
豐田 HIACE 4220座
豐田 HIACE 4225座
豐田 HIACE 4230座
豐田 HIACE 4235座
豐田 HIACE 4240座
豐田 HIACE 4245座
豐田 HIACE 4250座
豐田 HIACE 4255座
豐田 HIACE 4260座
豐田 HIACE 4265座
豐田 HIACE 4270座
豐田 HIACE 4275座
豐田 HIACE 4280座
豐田 HIACE 4285座
豐田 HIACE 4290座
豐田 HIACE 4295座
豐田 HIACE 4300座
豐田 HIACE 4305座
豐田 HIACE 4310座
豐田 HIACE 4315座
豐田 HIACE 4320座
豐田 HIACE 4325座
豐田 HIACE 4330座
豐田 HIACE 4335